

**Zeitschrift:** La Croix-Rouge suisse  
**Herausgeber:** La Croix-Rouge suisse  
**Band:** 62 (1953)  
**Heft:** 7

## **Titelseiten**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

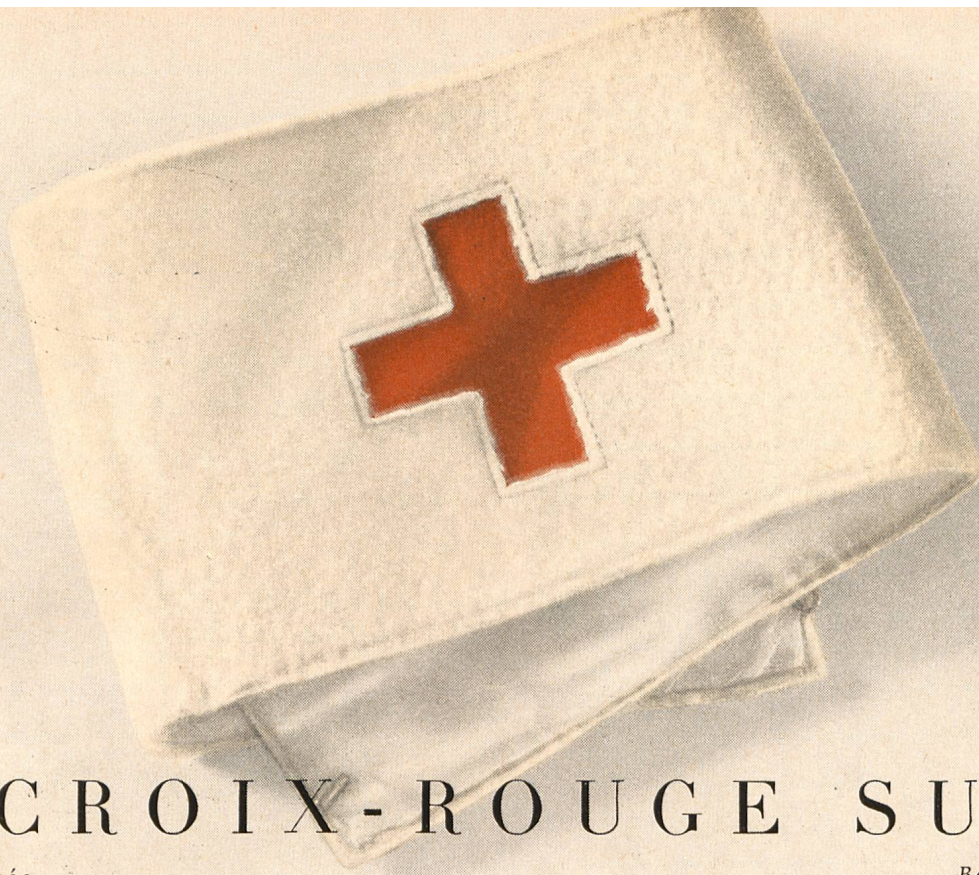
### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

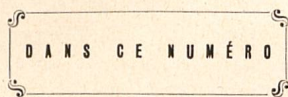




# LA CROIX-ROUGE SUISSE

N° 7 62<sup>e</sup> année

Berne, 15 octobre 1953



## La Croix-Rouge de la Jeunesse

*Buts et réalités de la Croix-Rouge  
de la Jeunesse*

par le Dr P. Lauener

*Les «juniors» et l'école à la ville  
et à la campagne*

*Les Centres d'études internationaux*

par C.-A. Schusselé

*Activités, suggestions et programmes  
de «juniors»*

*Comment réaliser un album de correspondance  
interscolaire?*



Les «juniors» de la Croix-Rouge de la Jeunesse veulent SERVIR joyeusement et partout. (D'après le calendrier de la Croix-Rouge de la Jeunesse 1952-1953, illustration de M. Noskoff.)



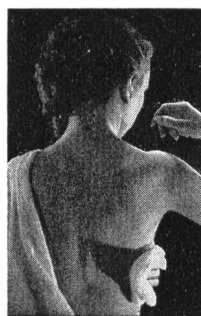


*la marque de confiance pour*

*ouate*

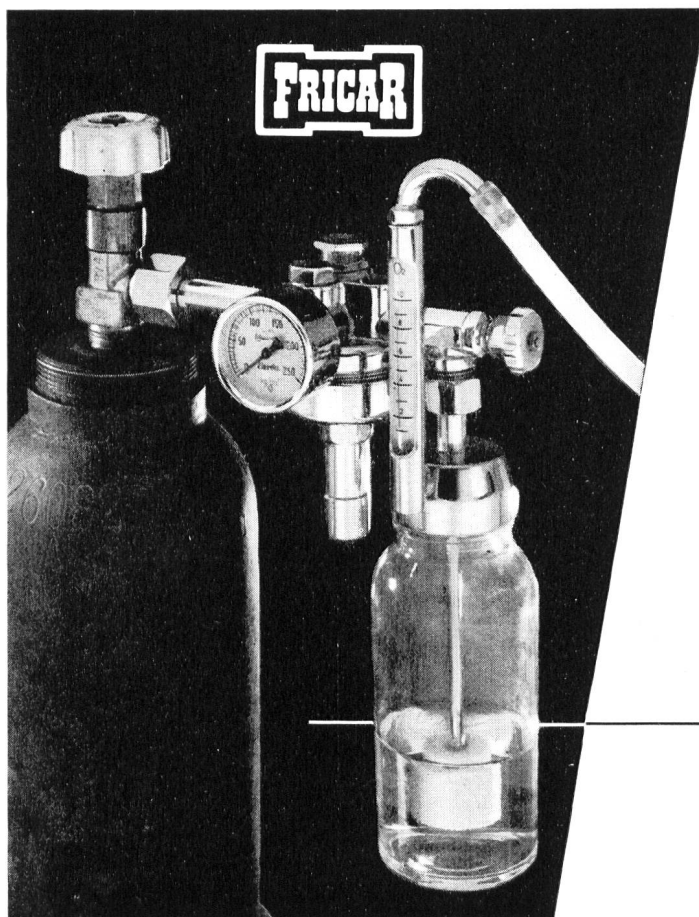
*et tout*

*matériel de pansement*



FLAWA, Fabriques suisses d'objets de pansement et d'ouates S.A., Flawil SG

*L'ouate Flawa «Standard», extra-pure, douce et absorbante pour le traitement des plaies et les soins esthétiques*



**Pour l'oxygénothérapie moderne**

**L'oxygénateur**

**FRICAR**

Avec tube gradué, permettant de contrôler à chaque instant, selon la hauteur de la bille flottante, la quantité exacte d'oxygène donné au malade, et avec humidificateur assurant constamment le juste degré d'humidité de l'oxygène.

**Economie considérable d'oxygène**

**FRICAR S.A. ZURICH I**

Limmatquai 3

Téléphone (051) 32 57 19



**HUGUENIN**

*Médailleurs depuis 1868*

**LE LOCLE**

*Téléphone (039) 3 18 93*

La maison de confiance d'ancienne renommée



Expérience et méthode scientifique: Telles sont les normes qui régissent fabrication et contrôle de nos produits. C'est pourquoi efficacité, innocuité et sécurité demeurent les caractéristiques des spécialités Ciba.

*CIBA Société Anonyme, Bâle*

## LA CROIX-ROUGE SUISSE

15 octobre 1953

### S O M M A I R E

Page

<i>Buts et réalités de la Croix-Rouge de la Jeunesse</i> . . . . .	3
par le Dr P. Lauener	
<i>Les 22 activités d'un groupe de «juniors»</i> . . . . .	5
<i>Le manuel de «premiers soins» des «juniors» américains</i> . . . . .	7
<i>Avec un groupe de «juniors» d'une école de campagne</i> . . . . .	7
par M. R. Chopard, instituteur	
<i>Le rôle de la Croix-Rouge de la Jeunesse dans une école de la ville</i> . . . . .	8
par Mme C. Collet	
<i>Le grand jeu de la nature</i> . . . . .	9
<i>Les centres d'études internationaux de la Croix-Rouge de la Jeunesse</i> . . . . .	10
par M. C.-A. Schusselé	
<i>Quatre «juniors» visitent la Suisse</i> . . . . .	10
<i>Un journal scolaire</i> . . . . .	12
<i>Comment réaliser un album de correspondance interscolaire?</i> . . . . .	13
<i>Juniors, savez-vous...?</i> . . . . .	14
<i>A propos de cyclisme: sport ou «dopage»?</i> . . . . .	16
<i>Le souvenir de Mme M. Grange et de Mlle G. Murset</i> . . . . .	17
<i>Juniors, savez-vous circuler?</i> . . . . .	18
<i>Le plus beau voyage... (II)</i> . . . . .	19
par Mme Marie Gasquet	
<i>L'assemblée générale des sections vaudoises</i> . . . . .	21
<i>L'œuvre du Colonel Kessi</i> . . . . .	21
<i>Votre Croix-Rouge</i> . . . . .	21

#### Administration:

Croix-Rouge suisse, Taubenstrasse 8, Berne  
Téléphone (031) 2 14 74 — Chèques postaux III. 877

#### Rédaction:

Max-Marc Thomas,  
Croix-Rouge suisse, 5, rond-point de Plainpalais, Genève  
Téléphone (022) 5 12 60

#### Impression:

Vogt-Schild S. A., Soleure

#### Régie des annonces:

L. Treu, annonces,  
Case postale 21, Bâle 11 — Téléphone (061) 23 48 34

Paraît toutes les six semaines

Prix: abonnement annuel fr. 6.— (étranger fr. 8.—),  
le numéro fr. 1.—.  
(Compte de chèques III. 877, Berne.)

## Pullovers

etc. pour  
DAMES, MESSIEURS  
ET ENFANTS

par les fabricants

**Hungerbühler & Co. Kreuzlingen**

La ménagère suisse n'emploie que le



Nos spécialités:

**Coutil matelas**

**Couvre-lit et duvet sarcenet**

**Toiles pour draps de lit**

**Essuie-mains et linges de cuisine**  
au mètre et confectionnés

**Tissus pour tabliers en coton**  
et mi-fil

**Cotonne Vichy**

**N. Roth & Cie. Oftringen**

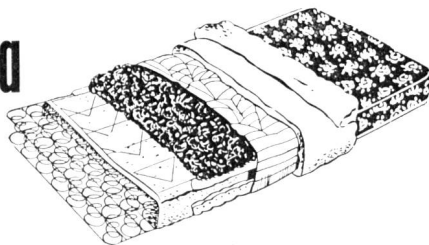
Tissage de coton et de lin  
Teinturerie

Tél. 062 - 7 34 84

## AMERICAN EXPRESS TRAVELERS CHEQUES

Premier moyen de paiement de son espèce, créé il y a plus de 60 ans par l'American Express. Argent de voyage sûr et commode. Négociable auprès de toutes les banques et accepté aussi par les hôtels, magasins et par la plupart des entreprises de transport. Aucune nécessité de justifier l'identité. Durée illimitée. Remboursement en cas de vol ou de perte. Ces chèques vous facilitent aussi les voyages grâce à la présence, dans tous les centres de communication importants, de représentants de l'American Express en uniforme, renseignant et aidant les porteurs de chèques. Demandez explicitement à votre banque des chèques de voyage American Express.

## Olympia



le matelas à carcasse de première qualité

Provenance:

**Pfaff & Isler, Therwil BL**

